

UJVIDÉKI HIRLAP

Megjelenik minden csütörtökön és vasárnap

Előfizetési ára:

egész évre - - - - - 10 K

fél évre - - - - - 5 „

Egyes szám ára 12 fillér.

Felolós szerkesztő: Kardos Miksa.

Szerkesztőség és kiadóhivatal Thköly I.-u. 5. I. e. hová a lap szellemi és anyagi ügyeire való mindennemű megkeresés intézendő.

Telefon 137.

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

II. évfolyam.

Ujvidék, csütörtök 1911. január 26.

8. szám.

Kultura és táplálkozás.

IV. Henrik francia király, a mikor azt a bizonyos vasárnapi tyukot említette, bizonyára nem arra gondolt, hogy szombatonként megnyitja az állami pénztárakat és minden parasztesaládnak ad belőle husra valót, hanem arra, hogy olyan politikát fog csinálni, melynek eredményeképpen megvagyonosodik a nép s jobban, változatosabban táplálkozhatik. Arra sem igen gondolt, hogy népe akár-melyik rétegét kifossa a paraszt vasár-napi tyukja érdekében, mint a mi demokratáink és szociálistáink követelik.

Önkéntelenül is ez jut eszünkbe, ha ama beszédre gondolunk, melyet a képviselőházban Serényi Béla gróf földmívelésügyi miniszter a táplálkozás, főleg pedig a husellátás kérdéséről beszélt. Mert hiszen a táplálkozás elsősorban nem a muló konjunkturák, hanem az anyagi jólét és a mi velejár, a kultura dolga. Aki a húst, a legizletesebb és legkívánatosabb enivalót mindennapi táplálékául akarja, akarnia kell a megfelelő anyagi és kulturális helyzet elérésével járó testi és szellemi erőfeszítést is.

Azt vesszük ki mostanság egy csomó fejtegetésből, hogy a mindennapi, vagy legalább is gyakori husevés a nemzeti haladás előfeltétele, s nélkülözhetetlen eszköze. Szinte nevetségesen hamis minden efféle frázis. Hiszen megfordítva áll a dolog. A jó táplálkozás lehet eredménye egy fejlett jólétnek és kulturának, de sohasem föltétele vagy eszköze. A világ legnagyobb husevő népe, a britt, sok tüsköt és bogarat összeevett addig, sokat küzködött a föld és víz mostoha erőivel, míg felküzdötte magát a mai husevő állapotára. Nem a jóllakás a kulturális haladás sarkantyuja, hanem inkább az éhezés. A bő táplálkozás szerepelt mint egyik oka nagy népek testi, erkölcsi, végül pedig politikai bukásának. De arról nem tudunk, hogy bármi szerepet játszott volna a nemzeti haladás föllendítésében. Nagyon természetes, ezzel nem akarjuk azt mondani, hogy nem lenne országos érdek a táplálkozás javítása s nem lenne országos baj, ha a táplálkozás a drágaság, vagyis a polgárok anyagi eszközeinek elégtelensége miatt válnék fogyatékosná. Nem. Sőt szükségesnek és kívánatosnak tartjuk, hogy közgazdasági politikánk mentől szélesebb rétegekre nézve tegye

lehetővé a jó táplálkozást, melyben a husnak kétségtelenül jelentős helye van.

Jelentős, ismételjük, de nem kizárólagos fontossága. Rocontree, angol közgazda, a világhírűvé vált *Poverty* — szegénység — című munkájában feltárta a legnehezebb testi munkából élő néposztályok táplálkozási módjait. Összeszedte a városi és falusi szegénység étlapját egyaránt, s kutatásait kiterjesztette a belga, francia és német népre is. Adataiból azt látjuk, hogy az aránylag gazdag beiga és angol munkás nem él jobban, mint a mi szegény városi népünk. Belgiumban a hus ünnepi és vasárnapi étel a munkásság asztalán, akárcsak a mi földünk népénél, a francia és a német földművelőnél. A nyugati munkás pedig ujságot, könyvet olvas, színházba jár, sportol, fürdik, szépen ruházkodik, egyszerűen egészen kulturember. Vagyis nem a husevés a fokmérője a kulturának, hanem inkább a táplálkozás változatosága.

Ebben a tekintetben pedig mint Serényi gróf ismételtén kimutatta, nem valami jól állunk. Amint a kulturátlan oláhnak egyoldaluan kukorica a tápláléka, krumpli szegény tótnak, ugy kezdett ilyen táplálékává lenni a mi városi népünknek a marhahús. Az egyoldalú marhahusevés éppen olyan kulturaellenes dolog, mint a málé- és krumplievés, vagy a forró földövi vadnépek növényi táplálkozása. Hiszen az igaz, hogy például a fővárosi lakosság jelentékeny részét rituális okok szorítják a marhahusra. De ugyanez a lakosság fogyaszthatja a baromfit, halat, sokféle növényi táplálékunkat is. Sőt városi zsidóságunk igen nagy része már meg is alkudott termelési és éghajlati viszonyainkkal annyira, hogy a sertéshúst, vadat, házinyulat sem veti meg. Nem lehet tehát a husefogyasztás szükségszerű megszorítását országos csapásul emlegetni. De igenis, országos bajnak látjuk táplálkozásunk egyoldalúságát s ez az, amin kulturális haladásunk érdekében segítenünk kell.

A táplálkozás változatosága az egészségnek, a szellemi épségnek és haladásnak igazán egyik alapfeltétele. Gazdaságosabb is, mert könnyebben alkalmazkodhatik a napi élelmezési piac konjunkturáihoz. Ha népünk hozzá szokik ahhoz, amihez nyugati sorsosa, hogy minden héten meg kell valamit takarítania, akkor nem vásárol drágult cikkeket, mint a mi szegényebb városi

lakóink asszonyai, akik bizony sokszor nem nézik, hogy micsoda jó falatnak mi az ára. A változatosabb táplálkozás karonfogva jár nemcsak a javuló közegszésséggel, de a józan takarékosággal is. A közgazdasági haladásnak, a tőke-vagyon gyarapodásának pedig igazán ez az alapja.

Nem a husrágaság, mágnásgyűlölet, osztályönzés izgató jelszavait kell tehát szórni a városi nép közé azoknak, akik a nép védőül szeretnek szerepelni, hanem inkább azt, hogy a szegény ember is éljen változatosabban, takarékosabban és ne tekintse a marhahúst annak, ami őt a jobbmóduak sorsának osztályosává teszi. Sőt vegye nagyobb hasznát a magyar föld többi páratlan jószágú termékének, a sokféle fözeléknek, halnak, gyümölcsnek s az így föltétlenül előálló megtakarítást fordítsa egyéb fizikai és kulturális szükségleteinek jobb ellátására. Ez nemzeti kulturánk haladásának kérdése.

Az élelmiszerek piacának jelenlegi viszonyai kétségtelenül megkönnyítik azok munkáját, akik a köztáplálkozás eddig föl nem tárt ügyére ráirányítják a közfigyelmet, de magát az önkéntes, tehát természetes és egészséges fejlődést is. Ha köztáplálkozásunk csak valamivel változatosabbá, tehát jobbá és olcsóbbá válik, milliószor nagyobb hasznunk lesz belőle.

Az I. Ujvidéki Nőegylet ibolyabálja.

(P. S.) A farsangnak egyik legelőkelőbb mulatsága, az I. Ujvidéki Nőegylet bálja zajlott le szombaton este a Láng vígadóban, amely színültig megtelt fényes közönséggel. Itt láttuk nemcsak városunk társadalmának vezető közegeit majdnem teljes számban, hanem a vidékről is sokan látogattak el hozzánk, hogy tanui legyenek annak a fesztelen kedélyességnek, amely a bálteremben az egész mulatság tartama alatt honolt. Ez a jókedv magyarázza meg azt a körülményt, hogy a kora reggeli órákig maradtak együtt a jelenlevők, szinte sajnálva azt, hogy a mulatságnak vége szakadt.

Az egyesület vezetőségének sikerült erre a bátra vednőkül, megnyerni *mátéhazi Matkovits Béláné* Ó Méltóságát, főispánunknak minden szépért lelkesedni tudó kedves nejét, aki megfelelő az egyhangú lelkesedéssel belé helyezett bizalomnak, ebbeli hivatását a legnagyobb kedvességgel és közvetlenséggel töltötte be.

A bál különben ibolyadiszes jelleget viselt. Hölgyek ibolyacsokrokkal, ibolyadiszes, fényes bál ruhákkal jelentek meg a bálteremben, míg a férfirendezők frakkjaiknak gomblyukában kis ibolyacsokrocskát viseltek. A hölgyek-

BOGDÁNY

és TÁRSA

UJVIDÉK.

Budapest, VI. Dálnok-u. 12.

II. Rákóczi Ferenc-ut 66. sz.

Saját házban.

Telefon 988.

TELEFON 219.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítási berendező vállalat.

nek csinos táncrendeket osztogattak szét, amelyeknek címlapján az est jellegének megfelelőleg szebbnél-szebb ibolyadiszeket láttunk. Ezeket helybeli urasszonyok, urleányok és urak festették, még pedig oly szépen, hogy bármely művész esetjének díszére válhatnának. Megérdemlik, hogy neveiket e hírlap hasábjain is megörökítsük, mert hisz *Xerzog Jsvánné, Farkas Jolán és Eszti, Bakay Margit, Lehrer Jolka és Mariska, Zappé Elza, Zikmund Mártha, Eckert János és Várady Kálmán* igazán a lehető legügyesebb betét nyújtották.

Zajos élet mutatkozott már nyolc óra után a Láng vigadó előtt. A kapubejáratot előzőnlötték az autók és előkelő fogatok és jöttek az előkelőbbnél előkelőbb vendégek, a nők természetesen a legfényesebb és legizlésebb bálit toleltékben.

Pont kilenc óra volt, amidőn megadták a jelet, hogy a bál védnöke, főispánné Ó Meltósága megérkezett. Mindenki a bejárat felé sietett, hogy jelen legyen a védnök megérkezésénél. A katonazenekar egy indulót játszott, amire *Matkovits Béláné, Profuma Béla* alpolgármester karján a terembe lépett. Őt követte *ö. Farnbach Antalné*, akit *dr. Piukovich Sándor* főgimn. tanár, az egyleti titkár vezetett karon, majd pedig *Piukovich Ferencné* egyleti elnök következett főispánunk, *Matkovits Béla* karján. A rendezőség a védnöknek egy remek élőbolyacsokkal kedveskedett, amelynek szalagján megörökítette a nevezetes napot.

Az illusztris védnök és anyja elhelyezkedett a számokra készített emelvényen, amely mögé városunk főkeresztje valóságos fényerdőt varázsolt. Érdekes volt néznie a hatalmas csillárokat is a szép szalag és ibolyadíszrel. A bál hargulatának megfelelően a termet ibolyaillattal permetezték.

Alig, hogy a védnök megérkezett, kezdet vette a tánc, még pedig egy ropogós csárdással, amelyet *Pál Jóska* zenekara húzott. Ezután következett a katonazenekar melódiaira egy csomó boszton, három négyes és néhány szerb tánc. De vigan jártak a csárdásokat is közben, természetesen ismét csak a cigányzene hangjai mellett.

A látogatottságot misem bizonyítja jobban, mint az, hogy az első négyest 120, a második négyest ugyanannyi pár táncolta, sőt a harmadik négyesnél is, amely pedig a kora reggeli órákban folyt le, mintegy ötven párt számoltunk.

Az erkölcsi siker mellett az anyagi siker sem maradt el. Az összbevétel 2100 korona. Nem mulasztjuk el ez alkalommal is külön kiemelni az egyesület dorék elnökének, *Piukovich Ferencné* urasszonyának fáradhatatlan tevékenységét, amelynek eredménye lett a szép siker. A férfitrendezés élén mint főrendezőket egyrészt *Profuma Béla* alpolgármester, másrészt *dr. Piukovich Sándor* főgimn. tanár, egyleti titkár állottak.

Farsangi naptár.

Január	27. péntek. Szerb főgimnázium beszédája. (Récei-Láng vigadó.)
"	28. szombat. Tűzoltóbál (Erzsébet.)
"	29. vasárnap. Nagy jelmezball (Récei-Láng vigadó.)
Február	1. szerda. Tiszti jelmezestély (Récei-Láng vigadó.)
"	4. szombat. Altiszti-bál (Récei-Láng vigadóban.)
"	4. Tabitha evang. nőegylet estélye (Erzsébet.)
"	5. vasárnap. Ujvidéki Katolikus Olvasókör" bálja (Récei-Láng vigadó.)
"	11. szombat. Lövészbál (Lövölde.)

Február	12. vasárnap. Szerb radikális-bál (Récei-Láng vigadó.)
"	19. vasárnap Ujvidéki munkásegylet-bálja (Récei-Láng vigadó.)
"	25. A „Magyar Kaszinó“ estélye (Kaszinó.)
Február	26. vasárnap „Frohsinn“ estély (Récei-Láng vigadó.)
"	28. kedd „Dalárda“ estélye (Récei-Láng vigadó.)

HIREK.

A kalotaszegi- s házilpari-kiállítás vasárnap d. e. 11 órakor nyitott meg *Matkovits Béla* főispán, neje s a védnökök, meg a védnökök nagy részének jelenlétében. A nagy szakértelemmel kiállított, izléses munkák kellemesen lepték meg a látogatókat s csakhamar hatalmas vásárlási kedv mutatkozott a jelenlevők között. A jó példával ezuttal is főispánunk és neje járt elől, kik nagyobb rendeléseket tettek; megkülönbözt. Farnbach Antalné, Szilágyi Jánosné, Várnay Ernő kir. közjegyző, dr. Franz Józsefné, Ernst Márkné, Grossinger Jánosné, glankircheni Guseck Richárdné, Ungerlender Mórné, Kardos Miksáné, Pekló Béláné, Wagner Lajosné, dr. Wagner Károlyné, Szabó Sándorné, dr. Steinfeld Józsefné, ö. Hirsch Tivadarné, Löwenberg Lajos, dr. Barakó Gáborné, Menrath L. és fia, Mészárosné W. Berta, Prok A., Frank Gyuláné, dr. Kassowitz Arminé, Jerkovich Jánosné urasszonyok is több értékes dolgot rendeltek meg, így támogatva a hazai ipart s a kiállított rendezők nemes törekvésit. Itt említjük meg, hogy a kiállítás febr. 2-ig marad nyitva s az összes kiállított tárgyak potom olesó árért megrendelhetők. A jelekből itelve az egész kiállított leltár többszörösen lesz rendelkezve, városunk műpártoló közönségének jóhírnevéhez méltóan.

A szerb gimnázium beszédája pénteken este lesz a Láng vigadóban. A kitiűően összeállított műsor, mely az eddigieket is felölel, mulja, bizonyára ismét akkora közönséget fog a vigadóba vonzani, amelyet ritkán lehet nálunk látni. A gimnázium ifjusága együtterének, a kitiűő karnagy *Baics Jzidor* tanár vezetése alatt, oly fényes hírneve van a sok és nagyszerű előadás alapján, hogy a nagyközönség méltán siet a magas művészeti színvonalon álló beszéda meghallgatására. A kitiűő műsorból kiemeljük a következő számokat I. a) *Sziničo*: Istenem, a Te nevedben . . . b) *Bajić*: A főgimnázium himnusza, énekl a főgimnázium vegyeskara. II. *Moszkovszky*: Spanyol táncok, zongorán előadják Bogdán Milán és Vučić Milorad, VII. oszt. tanulók. III. a) *Mendelsohn*: A ligethe . . . énekl a főgimnázium gyermekkara, b) *Szerb népdalok*, zongorakísérettel mellett énekl a főgimnázium gyermekkara, c) *Marinković J.*: A hősök szozata . . . énekl a főgimnázium férfikara. IV. a) *Abt*: Az esteli harangszó . . . b) *R. Schumann*: A tő ábrándja . . . c) *A. Jensen*: Hajnalban . . . énekl a főgimnázium vegyeskara. V. *Mokranjac*: V. dalfüzere. Hegedűn előadja a főgimnázium VIII. osztályának zenekara. VI. *R. Schumann*: A cigányok élete. Énekl a főgimnázium vegyeskara, zongorán kíséri Marodić Szevetiszlav, VIII. oszt. tanuló. VII. *Bajić*: „Csuesuk-Sztana“ e. népszimű szerb népdalja, a főgimnázium tamburás zenekarának kíséréte mellett énekl a főgimnázium férfikara. A beszéda pont 8 órakor kezdődik. Jegyek a szerb főgimnázium igazgatójánál és este a pénztárnál kaphatók.

Közgyűlés. Vasárnap tartotta az „Ujvidéki Katolikus Olvasókör“ ezidei közgyűlését a tagok nagyszámú részvétele mellett. A közgyűlést *dr. Piukovich Sándor* főgimn. tanár, egyleti elnök vezette, aki elnöki megnyitójában a tagokat a békés együttműködés,

együttértés, kölcsönös szeretetre és megbecsülésre kérve, kijelentette, hogy ő mindenkor arra törekedett és törekedik, hogy az egyesületben megtalálja mindenki azokat az eszközöket, amelyek a nép nevelésére és előrehaladására, továbbá a kör felvirágoztatására és előrehaladásához szükségesek. Kívánja, legyen a kör az az otthon, amelyben a tagok a legszebb együttértésben idejüket a legkellemesebben töltik. Az évi jelentésből kitiűnik, hogy az egyesületnek 14 alapító, 183 rendes és 16 pártoló tagja volt. Kegyeletesen emlékezett meg az elnök *Városv Gyula* érsekről, a kör jólelkű, igaz pártfogójáról. Emlékének felállással adózott a közgyűlés. Ugyancsak szép szavakban parentálta el *dr. Horváth Gézát*, az egyletnek oly korán elhunyt alapító tagját. Volt a lefolyt évben a körben 17 vetítéses előadás, mindmegannyit *dr. Piukovich Sándor* elnök tartotta. Elnök fogalma volt a D. M. K. E. által adományozott népkönyvtárnak. Dacára a tetemes kötelezettségnek, amelyet a kör magára vállalt, dacára, hogy a köteles törlesztéseket a legpontosabban teljesítette, sikerült a lefolyt évet 231 korona egyenleggel lezárni. A hat kisorsolt választmányi tag újra megválasztott. Végül *Barsy Viktor* segédlelkész indítványára az egylet tisztikarának, de főként az elnöknek, jegyzőkönyvi közönetet szavaztatott a kör ügyeinek önzetlen, pontos vezetéséért.

Az „Ujvidéki Magyar Kaszinó“ választmánya hétfőn tartott ülésében *dr. Joltán Sándor* alelnök indítványára elhatározta, hogy ezentul minden hétfőn d. u. az olvasótermet a kaszinói tagok családjainak rendelkezésére bocsátja.

Előléptetés. *Fizély Julia* polgári leányiskolai tanító a VIII. fizetési osztályba, *Kruspér Jsván* a IX. fizetési osztályba lépett elő.

A szépligeti takarékpénztár a Dél-Bácskának ezen legszolidabb s egyik legkitiűőbben adminisztrált pénztárate f. hó 28-án tartja közgyűlését, hol részvényeseinek az 1910-iki év fenyves eredményéről be fog számolni. A mérleg szerint az intézetnek 703.000 korona vagyona van s a részvényesek 45.000 korona osztalékot nyertek. A kitiűően vezetett pénztézet élén *Oszwald Mátyás*, *Baljer Bálint*, *Becker Miklós*, *Drach Antal*, *Pink Miklós*, *Pertschy József*, *Szedresy Antal* állanak.

Előadás. A „Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egylet“ nevében vasárnap f. hó 29-én délután *dr. Piukovich Sándor* főgimn. tanár, osztálytitkár előadást tart vetített képek kíséretében *Zimonyán*, az államvasutak iskolájában.

A „Gyermekebarátok egylete“, amely már most több mint egy évtized óta a jótékony-ság terén oly szép eredményekkel felel meg nemes hivatásának, vasárnap tartotta *Niedermayer Gyula* elnökle mellett ezidei közgyűlését. Az egylet a lefolyt évben karácsonykor 100 gyermeket ruházott fel mintegy 1500 korona költséggel, azonfelül a pártoló és működő tagok nagyban szaporodtak. Elfogadta a közgyűlés a *dr. Piukovich Sándor* főgimn. tanár tervezete szerint készült módosított alapszabályokat. Elnök lett újra *Niedermayer Gyula* felsőkeresék. isk. igazgató, alelnök: *Bruder István*, titkárok: *Koch János* és *Wehmann István*, pénztáros: *Nadieh Károly*, ellenőr: *Pörge Pál*, számvizsgálók: *Abányi József* és *Kojov János*, választmányi tagok: *dr. Piukovich Sándor*, *Wawra Lajos*, *Szugi János*, *Spiritszky Antal*, *Szalkay János*, *Weizner Gyula*, *Kott Vencel*.

Tűz. Kedden délben *Tóth György* Kamenici-utca 51. szám alatt levő házában az istálló felett levő padlás kigyulladt ami az ott elhelyezett tárgyakban jelentékenyebb kárt tett és elhamvasztotta a tetőzet egy részét. A tüzet, amelyet a helyszínen megje-

FISCHER TESTVÉREK, Ujvidék.

Műszaki telepe.

II. Rákóczi Ferenc-utca 57. szám.

Telefon: 224.

Elvállal: központi fűtést, szellőztetést, vízvezetési és csatornázási berendezéseket, légszuszó világitást, villany- és erőátvitelt, úgyszintén kűtfűrást és higienikus berendezést. Minden e szakmába vágó cikkek raktáron tartatnak és javítások jutányosan eszközöltetnek. **Tervek és költségjegyzék díjtanul.** Pontos, lelkiismeretes, leggondosabb kivitel. — Jó munka.

lent tűzoltóság gyorsan elfojtott, a háztulajdonos kis fia okozta.

Szorb szintársulat. Kedd óta városunkban Savics Zsárkó belgrádi szintársulata működik. Kedden Strausz operettje „A böregér” került színpadra. A társulat kitűnő erővel rendelkezik. Színrekerülő darabok szerdán: „A postásfiú és huga”, csütörtökön „A drótosót”, szombaton „A madarász”.

A „Báró Hirsch Mór” Jótékonyági és Önségélyző Egyesület Ujvidéki fiókja f. é. január hó 29-én d. u. 3 órakor tartja VI. rendes közgyűlést a kir. kath. magyar főgimnázium dísztermében. A fiók vezetősége a közgyűlésre meghívja az egyesület rendes és pártoló tagjait és az egyesület iránt érdeklődő nagyközönséget, hogy a nagyközönség meggyőződjék ennek a humanus egyesületnek üdvös tevékenységéről. Az egyesület ugyanis csekély havi tagsági díj fejében tagjainak orvosi kezelést és ingyenes gyógyszereket nyújt, betegség esetén a tagok heti segélyben és halál esetére a hozzátartozókat halálózási segélyben részesíti. Az egyesület iránt érdeklődőknek készségesen ad felvilágosítást az egyesület orvosa dr. Kemény Soma (lakik: II. Rakóczy-ut. 28.) és az Ujvidéki fiók titkári hivatala (Templom udvar 3.)

Az ujvidéki Izs. nőegylet elnöksége hála köszönetét fejezi ki mindazon kegyes jótévedőknek, kik felülfizetéseikkel a folyó hó 14-én tartott jótékonycélu egyleti mulatság 1550 korona tiszta jövedelmet eredményezett anyagi sikeréhez, nem kevésbé a tisztelt rendező uraknak, kik szíves fáradozásukkal a mulatság erkölcsi sikeréhez hozzájárultak. Felülfizettek: 50 koronát, báró Ohrenstein Henrik és neje, Ujvidéki Takarékpénztár. 35 koronát Matkovičs főispán, 25 koronát dr. Szlezák Lajos, 20 koronát Zala Adolf, Stefánovits Vladimir, Zsófia gőzmalom, 15 koronát Központi Hitelintézet, 12 koronát Horti Balázs, 10 koronát dr. Leitné, Brüll Fritzné, I. ujvidéki magyar előlegezési egylet, Strasser és König, Grosz Hermann, Weisz Leó, Krausz Armin, Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár, Ernst Betti, Krón Károly Fia, Kubinyiné, dr. Kussowitzné, Szlávi János, Löwy Mátyás és Társa, id. Löwy Adolf, Balassa Henrik, Brunner Ede, Radovanovits György, Ernst Márkné, Dungserszky Gedeon, Dungserszky Vera, Mayer József, Löwinger Kálmán és Rosenstock Samu, 8 kor. Fürst J. J. (Folyt. köv.)

VITA FORRÁS

SÖSKÜT VASMEGYE

Természetes hazai gyógyviz
Biztos gyógyszer: gyomor- és cukorbetegeknek, köszvény, hólyag- és vesebajok ellen.

Félpohár Vita forrás a gyomorégetést
: : azonnal megszünteti. : :

A vállalat tulajdonosa a **CONSUM** Keresk. R.-t.
Budapest VII., Teréz-körut 4.

Raktár: Wagner Testvérek cégnél Ujvidék.
Kapható minden jobb fűszerüzletben és gyógytárban.

Baics zenekolájában Ujvidéken diplomált tanárok modern zenepedagógiai alapon tanítják a zeneművészetet, havi 10 kor. tandíjjel. A zenekola előkészít fiúiskolai zenei iskolák vizsgáira.

A hálósobák réme, a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódt, hogy a Cimexin nemcsak

az élő poloskát pusztítja el nyomban, de a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindent használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Herczog István gyógyszerárban Ujvidék és a készítőnél: Löcherer gyógyszerésznél, Bártfán.

Nyilt-tér.*

Nyilatkozat.

Az „Ujvidéki Közlöny” januárius hó 19-i számában az „Ujvidéki Polgári Magyar Daloskór”-nek januárius 15-én rendezett színelőadásáról szóló közleményben a műkedvelőkről oly rosszakaratu és rosszhiszemű rágalom jelent meg, hogy kötelességünknek tartjuk azt a leghatározottabban visszautasítani. Ezzel a támadással a t. c. szerkesztő ur legalább eléri azt, hogy a jövőben nyomdáját mindenkor mellőzni fogjuk.

Ujvidék, 1911. januárius 24.

Az „Ujvidéki Polgári Magyar Daloskór” válaszmánya.

*) Az e közleményben foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Hirdetések.

1281. szám 1910. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbírósnak 1910. évi V. 677. számú végzése következtében dr. Mayer Oszkár ügyvéd által képviselt Metallwaaren Vertriebs Gesellschaft javára Georgievits Antal ellen 681 kor. 61 f. s jár. erejéig 1910. évi április hó 27-én foganatosított biztosítási végrehajtás után le- és felül-

foglalt és 2250 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: vastengelyek nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírósnak 1910. évi V. 677/2 számú végzése folytán 681 k. 61 f. tőkekövetelés, ennek 1909. évi nov. hó 20-ik napjától járó 6% kamatai; és eddig összesen 107 kor. 12 fillerben bíróság már megállapított költségek erejéig Ujvidéken alperes üzletében leendő megtartására 1911. évi február hó 3-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidéken, 1911. január hó 15-én.

Korváth, kir. bir. végrehajtó.

Eladó.

Egy szép modern fürdőkád kályhával helyszüke miatt. — Értesítés nyerhető Kossuth Lajos-utca 41. sz. alatt.

Két szobás lakások

a törvényszék közelében kiadók.
Bővebbet Kossuth Lajos-utca 5.
az udvarban levő irodában megtudható.

Az „Erzsébet” szálloda átvétele.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek szives tudomására hozni, hogy 1910. december hó 1-től kezdve a jóhírnévűnek örvendő „Erzsébet” szállodát a kávéházi és éttermi helyiségekkel együtt átvettem.

Minden törekvésem oda fog irányulni, hogy a t. közönség mindenem igényeit kielégítem. Az e téren szerzett sok évi tapasztalatom folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a n. é. közönség kívánságainak pontosan megfelelek.

Szives pártfogásért esd

kiváló tisztelettel

Horti Balázs.

Izletes konyha!
Villanyvilágítás!
Fürdő a házban!
Pilseni Urquell sör!

Kitűnő fajborok!
Pontos, szolid és figyelmes kiszolgálás. Kényelmes, szép és tiszta szobák!

HAJÓS TESTVÉREK

mű-, kelme-, ruhafestő-, gőzmosó- és vegytisztító gyára. Szőrmefestés. — Szőrmeeladás. Agytolltisztítás.

Gyár: Széchenyi-utca 9. szám. Ujvidék.
Telefon 215. sz.

Főüzlet: Kossuth Lajos-utca 44.
Telefon 111. sz.

FEST

MOS

VEGYTISZTIT

Külön gallértisztító osztály.

olcsón, jól, gyorsan és kiváló izléssel. — Vidéki megbízásokat posta útján pontosan eszközlünk.

Apolló-színház

Ujvidék.

A legelegánsabb közönség kedvelt szórakozó helye. Kétnaponként változó elsőrangú, fővárosi, szigorúan családias műsor! — Kényelmesen :: berendezett, jól szellőztetett helyiség. ::

A képek szilárdak, világosak és rezgésmentesek.

Előadás kezdete hétköznaponként este 6-tól 11-ig. — Vasár- és ünnepnap d. u. 4-től.

Alapított 1882. Alapított 1882

A legjobb hírű egyenruhakészítő intézet

SUKDOLÁK A.

Pétevárad.

Elvállal mindentféle egyenruhakészítést a legfinomabb és legdivatosabb formában. Az e szakmába vágó összes cikkek állandóan raktáron tartatnak.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Alapított 1882. Alapított 1882

Kiadó!

a Rákóczi Ferenc-utca 13. számú ujjonán :: épülő házban 1911. évi május hó 1-ére a második emeleten egy 6 szobás és egy 4 szobás lakás az összes mellékkeliségekkel, a legnagyobb igényű :: kényelemmel berendezve, továbbá 2 nagyobb és 2 kisebb igen szép tágas üzemhelyiség. — Bővebb felvilágosítással szolgál a ház tulajdonosa ::

Schwarz Lipót

Schwarz Testvérek :: cég irodájában Háltér :: 12. szám. ::

6. szám 1911. végrh.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. törvényszéknek 1910. évi 14773 számú végzése következtében dr. Tibor Dezső ügyvéd által képviselt Edelmann Eiser & Comp. javára 234 kor 30 fill. s jár. erejéig 1910. évi szeptember hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1775 kor-ra becsült követkövetkező ingóságok, u. m.: bolti állványok, kávé, festék, butor nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbíró-ság 1910. évi V. 1412/2 számú végzése folytán 138 k. 26 f. tőkekövetelést hátralék erejéig Ujvidéken, Buza-tér 12-ik szám alatt leendő megtartására 1911. január 27-ik n. d. e. 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidéken, 1911. január hó 8-án.

Xorváth, kir. bír. végrehajtó.

Fogorvosi és fogtechnikai műterem.

Dr. Kármán János és Berger Alfréd Ujvidék.

Arany hidmunkák és koronák, műfogak arany és kautschuklemezsel, fogtömések (arany-, ezüst-, porcellán stb.) és foghúzás érzékeltetéssel. — Vidéki megbízásokat :: 12 óra alatt intéztünk el. ::

Kiadó lakás

3 szoba konyha stb. február 1-től. Bővebbet: Vörösmarty-utca 5. sz.

YOU CAN PAY MORE BUT YOU CANNOT BUY MORE.

T. C.

Valóban könnyelműség lenne 700 koronát vagy ennél többet adnia írógéperért, mióta a LÁTHATÓ IRÁSU AMERIKAI

Royal Standard Írógép

új modellje megjelent.

Szenzációs újdonsága, hogy oldal-szorítók nélkül vezeti a papírt és lehetővé teszi a legkisebb papírszeletnek, levelezőlapnak, vagy más vastag kártyának beírását a hely teljes kihasználása mellett. A Royal Standard írógép univerzális (egyváltós) tastaraturával bír és könnyen kezelhető rendkívül tartós szerkezete s nagy átütő képességénél fogva az írógép technikában első helyen áll.

TELEFON

36-96.

ÁRA 550.- KORONA

készpénzfizetés esetén megfelelő engedménnyel, de szállítjuk havi részletfizetésre is.

Az eladással Mártonfi István ur (Raabstern Mór) van megbízva, aki a helybeli Erszébet szállóban lakik és a ROYAL írógépet érdeklődőknek vételkötelezettség nélkül bemutatja.

REFERENCIÁK:

KOVÁCS A. és TÁRSA
Budapest, V. Nádor-utca 26.

Budapest székesfővárosi vásárcsarnok vezérigazgatósága
Budapest székesfővárosi községi kenyérgyára
Cs. és kir. Hadügyminiszterium
Weiss Manfréd tölténgyára, Csepel

Nemzeti pénzváltó r.-t.
Pester Lloyd
dr. Tetétleni Ármán ügyvéd.
dr. Simon Izidor ügyvéd